



Comune
di Collina d'Oro
www.collinadoro.com

12/13

N.18- Autunno/Inverno

il **municipio** informa



Concerto di Buon Anno
con i Milano Luster Brass

Polizia comunale:
sensibilizzazione e prevenzione

Splash & SPA Tamaro,
agevolazioni per i residenti
di Collina d'Oro

Servizi e rifiuti

A tutti gli effetti cittadino
a quattro zampe?

La Fondazione culturale
della Collina d'Oro informa



Concerto di Buon Anno con i Milano Luster Brass

Venerdì 10 gennaio 2014, alle ore 20.30 si terrà presso la Chiesa di S. Abbondio a Gentilino, il consueto Concerto di Buon Anno, che avrà come protagonisti il gruppo musicale **Milano Luster Brass** del quale fa parte anche il Maestro di Collina d'Oro Musica, Gioacchino Sabbadini.

Nel gruppo: Gioacchino Sabbadini alla tromba, Sergio Casesi alla tromba e trombino, Alfredo Pedretti al corno, Alessandro Castelli al trombone e euphonium e Fabio Pagani al basso tuba. Il Milano Luster Brass è costituito da musicisti che operano singolarmente con alcune delle più prestigiose orchestre italiane: Orchestra «I Pomeriggi Musicali» di Milano, Teatro alla Scala, Orchestra Cantelli, Orchestra della Rai, Filarmonica Arturo Toscanini di Parma, collaborando con importanti direttori quali Muti, Giulini, Prêtre, Sinopoli, Gatti, Ceccato, Chailly.

Il loro repertorio spazia dai grandi classici: Bach, Haendel, Gabrieli e trascrizioni di brani celeberrimi di grande virtuosismo. Nel settembre 2003, il gruppo è stato ospite al prestigioso Festival Wien-Berlin con grande successo di pubblico e di critica.

***Il Municipio
di Collina d'Oro
porge
i migliori auguri
di Buone Feste
e di
Felice Anno nuovo***



Polizia comunale: sensibilizzazione e prevenzione

Educazione stradale presso le scuole comunali

Durante l'anno scolastico 2013-2014, sono previste da parte del comandante della polizia comunale Marco Urbani, affiancato dal collega Diego Soldini delle lezioni teoriche e pratiche di educazione stradale.

Le lezioni di teoria nelle classi elementari e della scuola d'infanzia sono state fatte a fine 2013.

Seguiranno nel corso della primavera delle lezioni pratiche per le 3^e, 4^e e 5^e classi elementari, che consistono in una prova di abilità con la bicicletta nel campetto «Bora da Besa» a Gentilino, mentre per la 1^e, 2^e classi elementari e scuola dell'infanzia si effettueranno delle prove di attraversamento di strade trafficate e con impianti semaforici probabilmente a Paradiso.

Considerato che la maggior parte degli incidenti è causata dalle persone, l'educazione stradale è un compito primario e fondamentale per la sicurezza e ben volentieri la polizia comunale mette a disposizione dei bambini l'esperienza che è stata acquisita in questo campo, per insegnare un corretto e sicuro comportamento sulla strada.

I bambini devono essere educati e formati su eventuali pericoli della strada ed essere in grado di percorrere in modo autonomo e sicuro il tragitto casa-asilo o scuola e viceversa.

I genitori, nel limite del possibile, dovrebbero evitare di utilizzare la vettura per accompagnare i figli a scuola, così da non creare situazioni di pericolo per gli altri fanciulli che si recano a scuola.



esentati dall'aver il seggiolino/rialzo). Inoltre sarebbe opportuno evitare di sostare la vettura sulla fermata dell'autopostale davanti alla sede scolastica, per evitare di intralciare mezzi pubblici e i pulmini scolastici.

È importante ricordare che per la sicurezza del bambino, le spiegazioni e l'esempio del genitore sono fondamentali!

Controlli alla circolazione stradale all'esterno della Scuola dell'infanzia a Gentilino

Il Municipio ha incaricato la polizia comunale di effettuare dei controlli alla circolazione stradale nei pressi della scuola dell'infanzia a Gentilino. Infatti la cattiva abitudine di taluni di sostare sul marciapiede per accompagnare i bambini alla scuola dell'infanzia, mette in difficoltà sia i pedoni sia il traffico.

Il Municipio ricorda che in zona ci sono due parcheggi pubblici ed invita i genitori ad utilizzarli.

Semaforo a Sorengo

La polizia comunale di Collina d'Oro sta monitorando insieme all'unità di gestione mobilità del polo del Luganese i flussi veicolari che portano l'impianto semaforico posto sul comune di Sorengo e che provoca lunghe colonne in via S. Abbondio in direzione Lugano, in particolare alla mattina e alla sera.

Dalle prime verifiche la problematica sembrerebbe migliorata, in ogni caso eventuali anomalie, in particolare la formazioni di lunghe colonne, possono essere segnalate al Comando della nostra polizia, precisando orari e giorno e possibilmente fino a dove la colonna si è formata. Questo permetterà agli esperti di regolare l'impianto a seconda dei flussi del traffico.

a piedi. Ciò contribuirebbe anche ad evitare il formarsi di ingorghi, soprattutto davanti all'edificio scolastico e nei restringimenti del nucleo a Montagnola.

Tenendo presente che i genitori sono coinvolti in modo considerevole in questa problematica, il consiglio è di accompagnare i bambini percorrendo il tragitto più sicuro (non sempre quello più breve è il migliore) e mostrare loro come devono comportarsi in ogni punto pericoloso; il medesimo consiglio vale anche per i bambini che devono raggiungere la fermata dello scuola-bus.

Naturalmente per i genitori che non hanno altra soluzione che portare i figli con la propria vettura, si rammenta l'obbligo del seggiolino per i bambini al di sotto dei 7 anni, mentre dai 7 anni fino ai 12 la cintura di sicurezza posteriore e lo speciale dispositivo di rialzo omologato per il sedile anteriore e posteriore (i giovani che raggiungono e superano 150 cm di altezza sono



Splash & SPA Tamaro, agevolazioni per i residenti di Collina d'Oro

Splash & SPA Tamaro

Il Municipio ha il piacere di comunicare che, grazie alla collaborazione con il Centro acquatico Splash & Spa Tamaro, offre dei buoni a prezzo speciale per l'accesso a questa nuovissima infrastruttura.

Sono a disposizione i seguenti buoni:

Entrata Splash, adulti, 4 ore

prezzo intero Fr. 35.-, prezzo tramite il Comune Fr. 28.-

Entrata Splash & SPA, adulti, 4 ore

prezzo intero Fr. 50.-, prezzo tramite il Comune Fr. 40.-

Entrata Splash, bambini, 4 ore (6-16 anni)

prezzo intero Fr. 25.-, prezzo tramite il Comune Fr. 20.-

L'offerta è riservata ai domiciliati e dimoranti nel Comune di Collina d'Oro.

I buoni possono essere ritirati presso la Cancelleria a Montagnola, con pagamento in contanti e sono validi dal lunedì al venerdì nei giorni feriali. L'eventuale supplemento per week-end e festivi (Fr. 3.-) sarà richiesto alla cassa del centro balneare.

Il Comune timbra i buoni, che avranno una validità di 30 giorni a partire dalla data di acquisto.

Nella speranza che questa iniziativa venga apprezzata dalla popolazione, auguriamo buon divertimento alla Splash & Spa.



Servizi e rifiuti



Nuova spazzatrice

Il mese scorso il concessionario RAVO per il Canton Ticino, Agri-service Sagl con sede a Cadenazzo, ha consegnato ai responsabili dell'Ufficio tecnico comunale una spazzatrice RAVO Serie 5. Si tratta di una macchina robusta, affidabile, con elevata potenza di aspirazione, silenziosa, ecologica e dal massimo rendimento ad ogni livello e con una notevole capacità pulente. Raggiunge una velocità di crociera di 45 Km/h, assicurando, in breve tempo, la copertura di un vasto territorio. È una macchina di alta qualità per la nettezza urbana, in grado di affrontare pure le forti pendenze di alcune vie presenti sul nostro comprensorio.

Ecopunti o Ecocentri per raccolta differenziata dei rifiuti e maleducazione

Ecopunti

Rappresentano i luoghi per la raccolta differenziata dei rifiuti. La loro quantità e ubicazione dipende dal singolo quartiere (luoghi migliori di accesso, superficie del quartiere, ecc.). Ricordiamo che presso gli ecopunti è possibile depositare negli appositi contenitori interrati i rifiuti solidi urbani, la carta e cartone, il vetro, il polietilene tereftalato (PET) e l'alluminio.

Il deposito del vetro è tuttavia autorizzato soltanto dal lunedì al sabato, dalle 08.30 alle 20.00.

È assolutamente vietato depositare i rifiuti all'esterno dei contenitori.



Videosorveglianza dell'Ecopunto in via Bora da Besa

Dallo scorso mese di novembre l'ecopunto di via Bora da Besa a Gentilino è videosorvegliato. Negli ultimi mesi sono infatti stati riscontrati troppi abusi da parte di utenti che, per comodità e poco rispetto, lasciano ogni genere di rifiuti all'esterno dei contenitori. Purtroppo la videosorveglianza non ha frenato l'agire di queste persone che persistono nell'abbandonare i rifiuti fuori dai contenitori interrati. Tale situazione si ripercuote negativamente su questa zona e sull'ambiente circostante, soprattutto nelle giornate di vento, quando i rifiuti vengono dispersi dappertutto.

Il Municipio si appella al senso civico dei cittadini affinché tutti collaborino fattivamente a mantenere l'ordine e il decoro in questa struttura e nelle altre presenti sul territorio. Qualora la situazione dovesse tuttavia persistere nei confronti degli utenti indisciplinati verrà avviata una procedura di contravvenzione.

I cartoni e le scatole di grandi dimensioni devono essere ridotti al fine di permettere il loro inserimento nell'apposito contenitore. Purtroppo, avviene spesso che – a causa della maleducazione di alcuni utenti – all'esterno dei contenitori vengono lasciati cartoni, carta, vetro e vari generi di rifiuti ingombranti. A questo proposito auspichiamo quindi un maggior rispetto e una maggiore collaborazione affinché si possa garantire ordine e decoro di queste aree.

Si ricorda inoltre che è vietato il deposito di rifiuti che non rientrano nella tipologia di quelli sopraindicati, che devono essere consegnati presso gli ecocentri.

Ecocentri

Raccolgono grandi quantità di rifiuti di ogni tipo (compresi ingombranti e speciali). Gli ecocentri sono aperti 6 giorni su 7, dal lunedì al sabato (non festivi) e in orari di lavoro (generalmente 9.30–17.30). Gli utenti di Collina d'Oro possono far capo ai due ecocentri del comune di Lugano che si trovano a Breganzona e Pambio-Noranco. Si ricorda agli utenti di avere sempre con sé la tessera «Eco Card» che deve essere mostrata al responsabile che con un apposito lettore di codice a barre verificherà il diritto di accesso. Ogni utente deve inoltre essere disposto a dimostrare la propria identità su richiesta dell'addetto. L'«Eco Card» può inoltre essere usata liberamente anche dai famigliari dell'intestatario della tessera che vivono nella stessa economia domestica.



Date dei corsi OPAn

Alessia Delucca
+41 (0)79 277 45 53
www.voxcanum.ch.
Le date sono
esposte all'albo comunale.
Ulteriori approfondimenti
www.bvet.admin.ch
(ufficio veterinario federale)
www.ti.ch/vet
(ufficio veterinario cantonale)

A tutti gli effetti cittadino a quattro zampe?

Il miglior amico dell'uomo come vive nella nostra società? Che i «cittadini a quattro zampe» siano molto oppure poco amati, è un giudizio che tocca ognuno di noi in modo del tutto differente. Quello che oggi non si può non tenere in considerazione è che essi siano diventati parte integrante della realtà con la quale noi tutti ci troviamo confrontati a convivere. Alcune cifre: alla fine del 2008 la popolazione canina sul nostro territorio comunale aveva raggiunto i 428 esemplari, nel 2010 erano 472 per arrivare al numero attuale di 540 cani censiti. Il Municipio è chiamato a svolgere compiti riguardanti la vigilanza sulla popolazione canina, sul rispetto delle misure ordinate dall'Ufficio del veterinario federale e cantonale e sull'obbligo di frequentare corsi di formazione (OPAn).

Corsi obbligatori OPAn per detentori di cani
In breve ricordiamo che l'Art. 68 dell'Ordinanza federale sulla protezione degli animali (OPAn) obbliga chiunque abbia acquistato un cane dopo il 1. settembre 2008 a frequentare dei corsi di formazione, sia pratici che teorici. Il corso teorico, da frequentare prima dell'acquisto del cane, è obbligatorio solamente per chi non avesse mai posseduto un cane a proprio nome

(detentore non esperto). Esso si prefigge di dare sostanziali conoscenze in merito alle esigenze dell'animale, alle corrette modalità di gestione e interazione ed all'impegno che ne deriva. Il corso pratico, invece, è obbligatorio per ogni nuovo cane e relativo detentore entro l'anno dalla data d'acquisizione dello stesso (anche se precedentemente o contemporaneamente si abbia già posseduto un cane). Esso si prefigge di individuare preventivamente e di insegnare come procedere nel caso si evidenziassero comportamenti sgraditi, per tenere sotto controllo eventuali situazioni a rischio.

Corsi OPAn in Collina

Per offrire un servizio di competenza riguardo a cani sul territorio il Municipio ha deciso di avvalersi della consulenza professionale della comportamentalista Alessia Delucca, diplomata ATN in psicologia del cane con brevetto federale istruttore OPAn e titolare dello studio VOXCANUM® a Montagnola. Il Municipio informa che Alessia effettua mensilmente corsi obbligatori OPAn teorici (date prefissate) e pratici (individuali e in gruppo), per il conseguimento dell'attestato di competenza per detentori di cani.

fcco

La Fondazione culturale della Collina d'Oro informa

Fondazione culturale Collina d'Oro
CP 196 - 6926 Montagnola
info@fcco.ch - www.fcco.ch - facebook.com/infoccco

Assaggi di cinema

3ª edizione - L'ALTRAMERICA

Prima serata: lunedì 20 gennaio 20.30

Centro scolastico di Collina d'Oro, Montagnola

Questo terzo ciclo di incontri cinematografici organizzati dalla Fondazione culturale della Collina d'Oro, in collaborazione con il Dicastero cultura del Comune di Muzano, vi porta in un viaggio nelle viscere dell'America per comprendere i suoi problemi più controversi. Non si tratta di racconti sull'America degli «happy end», ma dell'altra faccia dell'America: quella critica, pungente, ironica, capace di leggere i propri difetti. Uno sguardo diverso, più reale, in cui viene descritta senza mezzi termini l'incertezza e l'implacabile ricerca di giustizia di un popolo pieno di contraddizioni. L'ALTRAMERICA, così è intitolata la rassegna, propone alcuni film interessanti, coinvolgenti, lontani dai cliché che tanto cinema hollywoodiano ci ha proposto per decenni.

Il libretto informativo che verrà consegnato a tutti i fuochi a inizio gennaio vi informerà sui dettagli del programma. Le proiezioni inizieranno lunedì 20 gennaio, come sempre di lunedì sera, e si terranno nel Centro scolastico di Collina d'Oro.

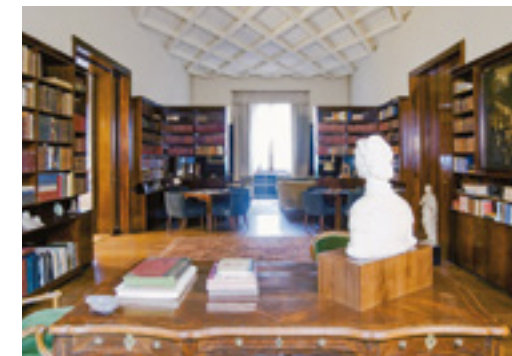
Gita culturale alle Dimore-Museo di Milano

Villa Necchi Campiglio e

Casa Museo Boschi Di Stefano

Sabato 5 aprile 2014

Nella primavera di quest'anno ha avuto luogo la gita culturale a due delle Dimore-Museo di Milano: Museo Poldi Pezzoli e Museo Bagatti Valsecchi. L'originale proposta



ha suscitato grande interesse, per questo motivo è in programma sabato 5 aprile la visita alle Dimore-Museo rimanenti: Boschi Di Stefano e Villa Necchi Campiglio. La Villa Necchi Campiglio, progettata dall'architetto milanese Piero Portaluppi, è uno splendido esempio di architettura decò degli anni '30, ora di proprietà del FAI, in cui è possibile ammirare capolavori dell'arte del '900 italiano. La Casa-Museo Boschi Di Stefano, anch'essa costruita dall'architetto Piero Portaluppi tra il 1932 e il 1935 espone una selezione di circa trecento opere che rappresentano una straordinaria testimonianza della storia dell'arte italiana del XX secolo – comprendente pitture, sculture e disegni – dai primi del Novecento alla fine degli anni '60.

Incontriamoci con la fotografia di Roberto Mucchiut

Sabato 29 marzo, ore 17.30

Centro scolastico di Collina d'Oro, Montagnola

Le serate di *Incontriamoci con la fotografia di...* dedicate a fotografi residenti o legati alla Collina d'Oro, proseguono a grande richiesta. Un terzo incontro è previsto sabato 29 marzo nell'aula magna del Centro scolastico di Collina d'Oro a Montagnola, per presentarvi il fotografo Roberto Mucchiut.

Originario del Canton Vaud, vive da anni ad Agra, dove svolge un'attività indipendente come fotografo. La sua passione comprende lo sviluppo di creazioni personali che spaziano dalla realizzazione di progetti fotografici a rappresentazioni video e produzioni musicali. Una serata per conoscere meglio i suoi progetti e le sue passioni,

diventate importanti a tal punto da spingerlo ad accantonare la sua formazione in meccanica e informatica, per dedicarsi esclusivamente alla fotografia, al teatro e alla musica.

Da leggere

Umanesimo e saperi – Pluralità e Federazioni Atti del primo Incontro dedicato a Giuseppe Vedovato «costruttore d'Europa»

a cura di Anna Sciancalepore, edito da Fondazione culturale della Collina d'Oro e Giampiero Casagrande.

Sono da poco in libreria gli atti del I° Incontro dedicato a Giuseppe Vedovato «costruttore d'Europa», promosso dalla Fondazione Culturale della Collina d'Oro e tenutosi a Lugano nel 2012 presso l'Università della Svizzera Italiana, ha inteso aggiornare la sua lezione di studioso precocemente improntata a una lettura multidimensionale della contemporaneità.

I contatti con la Svizzera, il Cantone Ticino e in particolare con la Collina d'Oro di Giuseppe Vedovato (1912–2012), uomo politico italiano, diplomatico e docente di Diritto internazionale, di Storia dei trattati e di Politica internazionale, si sono costituiti in un lungo arco temporale dapprima in ambito istituzionale e accademico, traducendosi poi in frequentazioni non di circostanza. Gli interventi raccolti nel volume sono relativi alle trasformazioni della democrazia, all'etica delle relazioni internazionali, ai problemi del federalismo, ai diritti dell'individuo e del cittadino e alle identità dei migranti, hanno il comune denominatore della prospettiva della complessità, irrinunciabile sforzo per l'analisi e l'approfondimento dell'attuale congiuntura mondiale.

Nicola Navone, *Gli architetti Adamini*

a Pietroburgo, edito da Archivio del Moderno e Mendrisio Academy Press.

La Fondazione culturale Collina d'Oro vi segnala la lettura del volume dell'architetto Nicola Navone *Gli architetti Adamini a Pietroburgo*, in vendita da gennaio 2014 nelle librerie.

Il volume, presentato il 9 novembre scorso presso la sala Caffè Boccadoro, è una raccolta delle opere e dei progetti, in Russia e in Svizzera, degli architetti Adamini e di altri architetti; disegni e progetti custoditi nel Fondo Adamini depositato all'Archivio del Moderno di Mendrisio.

Il Cantonetto

Lettere dei Benois a don Luigi Simona

di don Carlo Cattaneo,

Ferdinando Fontana. Uno scapigliato in Collina d'Oro

di Timoteo Morresi, recensione di Elena Robert

(anno LX N. 4-5, ottobre 2013, pp. 211-235 / pp. 239-241). Il numero di ottobre de *Il Cantonetto* dedica ampio spazio a due personalità che hanno vissuto in Collina d'Oro. Il saggio di don Carlo Cattaneo *Don Simona e Alexandre Benois: S. Pietroburgo in Collina d'Oro* offre allo studioso l'occasione di tracciare, attraverso le lettere scritte da Benois a don Simona, il profilo di una grande personalità quale fu Benois. Pittore, scrittore e saggista, autore dell'introvabile volume *Lugano e dintorni. Un semenzaio di artisti*, 1913, fu uno dei più rinomati scenografi della sua epoca. Durante il suo soggiorno ticinese visse in un appartamento affittato nella Casa Camuzzi e collaborò dal 1947 al 1957 con la Scala di Milano, curando una ventina di allestimenti. Dal canto suo, don Simona, che conobbe Benois quando era parroco di S. Abbondio e con il quale mantenne durevoli rapporti d'amicizia, si distinse per il suo stile culturale, per l'insegnamento del rispetto e della tolleranza intesi non come mancanza di coraggio ma come apertura a un confronto franco e schietto.

Nello stesso numero de *Il Cantonetto* Elena Robert propone un'ampia recensione del terzo Quaderno della Fondazione culturale, opera di Timoteo Morresi *Ferdinando Fontana. Uno scapigliato in Collina d'Oro*.



Orari e recapiti

Montagnola, Casa comunale	Lunedì/Mercoledì/Giovedì/Venerdì Martedì	09.30 – 12.00 16.00 – 18.00 fino alle 19.00 su appuntamento	14.00 – 16.00
Agenzia AVS, Ufficio sociale	091 986 46 37	avs@collinadoro.com	
Cancelleria	091 986 46 46	montagnola@collinadoro.com	
Ufficio affari militari	091 986 46 47	militare@collinadoro.com	
Ufficio contabilità	091 986 46 34	contabilita@collinadoro.com	
Ufficio contribuzioni	091 986 46 33	contribuzioni@collinadoro.com	
Ufficio controllo abitanti	091 986 46 47	controlloabitanti@collinadoro.com	

Gentilino, Villa Lucchini	Lunedì/Martedì/Giovedì/Venerdì Mercoledì	10.30 – 12.00 10.30 – 12.00	15.00 – 16.00 16.00 – 18.00
Sportello di cancelleria	091 986 46 56	gentilino@collinadoro.com	
Polizia	091 986 46 58	polizia@collinadoro.com	
	Lunedì – Venerdì	10.30 – 12.00	
Ufficio acqua potabile	091 986 46 86	ufficioacqua@collinadoro.com	
Ufficio tecnico	091 986 46 64	ufficiotecnico@collinadoro.com	

Carabietta	Lunedì/Venerdì Mercoledì	09.00 – 11.00	14.00 – 15.00
Sportello di cancelleria	091 986 46 82	carabietta@collinadoro.com	

Scuole comunali

Direzione scuole	091 986 46 35	direzione.scuola@collinadoro.com
Centro scolastico	091 994 81 91	direzione.scuola@collinadoro.com
Scuola elementare	091 994 81 91	direzione.scuola@collinadoro.com
Scuola dell'infanzia, Gentilino	091 994 79 48	direzione.scuola@collinadoro.com
Scuola dell'infanzia, Montagnola	091 994 48 66	direzione.scuola@collinadoro.com

Biblioteca	Lunedì / Martedì / Giovedì / Venerdì (calendario scolastico)	16.00 – 18.00
c/o Centro scolastico	091 986 46 29	biblioteca@collinadoro.com



Comune
di Collina d'Oro
www.collinadoro.com



**PARCO GIOCHI:
UN BENE COMUNE.
TENIAMOLO PULITO!**